

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

L'objectif du ministère est d'offrir son leadership par l'élaboration et l'administration des politiques, programmes et cadres réglementaires visant les administrations locales, l'aménagement du territoire, la réglementation du bâtiment et le logement. Pour y parvenir, le ministère assure la coordination des politiques et programmes du gouvernement de l'Ontario qui ont une incidence sur les municipalités; il gère les relations provinciales-municipales avec les intervenants municipaux de toute la province, y compris des partenaires clés comme l'Association des municipalités de l'Ontario et la cité de Toronto; il administre la stratégie ontarienne visant à renforcer les liens entre le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et les municipalités; il met au point et administre les politiques et les programmes appuyant le développement des collectivités locales, l'amélioration des infrastructures, la gouvernance municipale, l'aménagement du territoire, la réglementation de la construction ainsi que les logements sociaux et les logements administrés par le secteur privé, y compris la réglementation des locations résidentielles et le Programme de logement abordable; il sert de centre d'expertise en offrant ses conseils et services d'éducation et de formation aux municipalités et aux autres intervenants; il administre l'aide financière aux collectivités et aux particuliers lorsque survient une catastrophe ou une situation d'urgence.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
1901 Programme d'administration du ministère	29 512 200	30 293 000	(780 800)	26 319 435
1902 Services aux municipalités et réglementation du bâtiment	22 339 200	22 224 400	114 800	29 634 733
1903 Administrations locales et politiques d'aménagement	11 572 900	12 051 900	(479 000)	11 416 295
1904 Programme de logement abordable	610 343 500	628 960 200	(18 616 700)	623 270 482
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	673 767 800	693 529 500	(19 761 700)	690 640 945
Crédits législatifs	155 187	155 187	-	142 840
Total du ministère - Charges de fonctionnement	673 922 987	693 684 687	(19 761 700)	690 783 785
Redressement de consolidation net - Société ontarienne d'hypothèques et de logement	(93 180 100)	(101 067 800)	7 887 700	(105 131 566)
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	580 742 887	592 616 887	(11 874 000)	585 652 219

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
1902 Services aux municipalités et réglementation du bâtiment	2 003 000	3 000	2 000 000	-
1904 Programme de logement abordable	115 669 600	721 886 400	(606 216 800)	662 985 297
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	117 672 600	721 889 400	(604 216 800)	662 985 297
Crédits législatifs	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	117 673 600	721 890 400	(604 216 800)	662 985 297
Redressement de consolidation net - Société ontarienne d'hypothèques et de logement	(540 000)	(1 250 000)	710 000	(65 248)
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	117 133 600	720 640 400	(603 506 800)	662 920 049
ACTIF D'IMMOBILISATIONS				
1902 Services aux municipalités et réglementation du bâtiment	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Actif d'immobilisations	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	697 876 487	1 313 257 287	(615 380 800)	1 248 572 268

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901

Les objectifs de ce programme sont les suivants : orienter, diriger, coordonner et contrôler l'ensemble des programmes des organismes centraux et du ministère ainsi que des activités du ministère; fournir des services efficaces de communication et de soutien à la gestion des dossiers; fournir au ministère, de façon efficace et efficiente, des conseils stratégiques, des services et conseils juridiques, des services de planification des activités et des ressources, des services de gestion du risque et le soutien nécessaire à la gestion de la prestation des services; mettre en place des mécanismes de contrôle et de vérification des dépenses, des normes en matière de rapports et de gestion et des méthodes d'évaluation des résultats; surveiller l'utilisation par le ministère de ses ressources humaines et financières, de ses ressources en information et technologie de l'information et de ses biens matériels. Le programme offre également des services de gestion et de soutien opérationnel au ministère.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	29 512 200	30 293 000	(780 800)	26 319 435
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	29 512 200	30 293 000	(780 800)	26 319 435
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	48 506
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	33 334
	Total - Crédits législatifs	80 187	80 187	-	81 840
	Total - Charges de fonctionnement	29 592 387	30 373 187	(780 800)	26 401 275

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
1901-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		10 260 500
	Avantages sociaux		1 247 700
	Transports et communications		589 900
	Services		16 482 100
	Fournitures et matériel		932 000
Total à voter - Charges de fonctionnement			29 512 200
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	1 894 000	
	Avantages sociaux	208 900	
	Transports et communications	223 300	
	Services	182 300	
	Fournitures et matériel	87 200	2 595 700
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 721 300	
	Avantages sociaux	320 900	
	Transports et communications	52 200	
	Services	306 800	
	Fournitures et matériel	47 000	3 448 200
<i>Services financiers et administratifs</i>			
	Traitements et salaires	4 327 300	
	Avantages sociaux	515 100	
	Transports et communications	140 100	
	Services	3 891 900	
	Fournitures et matériel	111 300	8 985 700
<i>Ressources humaines</i>			
	Traitements et salaires	1 277 900	
	Avantages sociaux	202 800	
	Transports et communications	29 100	
	Services	4 300	
	Fournitures et matériel	76 100	1 590 200

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Services juridiques*

Traitements et salaires	40 000	
Transports et communications	31 900	
Services	4 256 000	
Fournitures et matériel	72 200	4 400 100

Services de vérification

Transports et communications	7 900	
Services	944 600	
Fournitures et matériel	4 900	957 400

Systèmes informatiques

Transports et communications	105 400	
Services	6 896 200	
Fournitures et matériel	533 300	7 534 900

Total à voter - Charges de fonctionnement**29 512 200****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère**29 592 387**

SERVICES AUX MUNICIPALITÉS ET RÉGLEMENTATION DU BÂTIMENT - CRÉDIT 1902

Ce programme met en œuvre des politiques et des programmes provinciaux qui renforcent l'efficacité et la souplesse des administrations locales. Par des activités de surveillance, de conseil et de formation, il renforce la capacité des municipalités à mettre en œuvre les programmes et les services provinciaux et à s'acquitter des obligations prévues par la législation. Il dirige des équipes interministérielles qui aident les municipalités et les régions à faire face aux défis économiques. Il est également à la tête d'un système à guichet unique pour l'aménagement du territoire, aide les municipalités à se conformer aux politiques et lois provinciales en matière d'aménagement, et facilite l'engagement municipal auprès des collectivités autochtones. Ce programme administre les programmes d'aide en cas de catastrophe, et maintient et gère le système ontarien de réglementation du bâtiment. Par l'élaboration de politiques et de programmes, il soutient également des initiatives gouvernementales de premier plan comme la conservation de l'eau et de l'énergie, la réduction des émissions de gaz à effet de serre, la protection des sources d'eau, l'aménagement des fiches industrielles et l'accès facile.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
4	Services aux municipalités et réglementation du bâtiment	22 339 200	22 224 400	114 800	29 634 733
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		22 339 200	22 224 400	114 800	29 634 733
Total - Charges de fonctionnement		22 339 200	22 224 400	114 800	29 634 733
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Services aux municipalités et réglementation du bâtiment	2 002 000	2 000	2 000 000	-
8	Services aux municipalités et réglementation du bâtiment - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		2 003 000	3 000	2 000 000	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 004 000	4 000	2 000 000	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
7	Services aux municipalités et réglementation du bâtiment	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	1 000	-	-

SERVICES AUX MUNICIPALITÉS ET RÉGLEMENTATION DU BÂTIMENT - CRÉDIT 1902, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1902-4	Services aux municipalités et réglementation du bâtiment		
	Traitements et salaires		12 977 900
	Avantages sociaux		1 631 000
	Transports et communications		809 000
	Services		4 583 200
	Fournitures et matériel		318 900
	Paiements de transfert		
	Secours aux victimes de catastrophes	1 000	
	Aide aux municipalités en cas de catastrophes	1 000	
	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités</i>	58 280 000	
	Impôts sur les propriétés provinciales louées en vertu de la <i>Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités</i>	9 181 000	
	Aide au Conseil de la zone de développement de Moosonee	1 146 200	
	Aide spéciale aux municipalités et aux organisations municipales	521 000	
	Aide aux conseils d'aménagement	350 000	69 480 200
	Total partiel		89 800 200
	Moins : Recouvrements		67 461 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		22 339 200
	Total (Charges de fonctionnement) - Services aux municipalités et réglementation du bâtiment		22 339 200

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1902-3	Services aux municipalités et réglementation du bâtiment		
	Paiements de transfert		
	Aide spéciale aux municipalités et aux organisations municipales	2 001 000	
	Aide aux municipalités en cas de catastrophes	1 000	2 002 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations		2 002 000

SERVICES AUX MUNICIPALITÉS ET RÉGLEMENTATION DU BÂTIMENT - CRÉDIT 1902, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
CHARGES D'IMMOBILISATIONS		
1902-8	Services aux municipalités et réglementation du bâtiment - autres charges liées aux immobilisations	
	Autres opérations	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 000
Crédits législatifs		
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Services aux municipalités et réglementation du bâtiment	2 004 000
ACTIF D'IMMOBILISATIONS		
1902-7	Services aux municipalités et réglementation du bâtiment	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
	Total à voter - Actif d'immobilisations	1 000
	Total (Actif d'immobilisations) - Services aux municipalités et réglementation du bâtiment	1 000

ADMINISTRATIONS LOCALES ET POLITIQUES D'AMÉNAGEMENT - CRÉDIT 1903

L'objectif de ce programme est d'avoir des communautés bien planifiées, sécuritaires, dynamiques et durables qui offrent une meilleure qualité de vie et alimentent la prospérité économique. Le programme des administrations locales et des politiques d'aménagement contribue à un cadre stratégique, administratif et législatif à long terme qui améliore la qualité et l'efficacité des administrations locales, renforce la protection de l'environnement, la gestion de la croissance, la conservation des espaces verts et une croissance et résilience économiques saines, fournit des outils permettant d'améliorer la prestation de services à l'échelon local, en réduisant les coûts, en soutenant la viabilité financière, en améliorant la reddition des comptes aux contribuables et en renforçant la capacité à investir dans l'infrastructure, et bâtit et entretient des partenariats efficaces avec les principales associations municipales et professionnelles, les municipalités et les autres administrations. Tout ce travail est guidé par une approche fondée sur les partenariats et par une consultation et une participation réelles des intervenants et des municipalités.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
7	Administrations locales et politiques d'aménagement	11 572 900	12 051 900	(479 000)	11 416 295
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		11 572 900	12 051 900	(479 000)	11 416 295
Total - Charges de fonctionnement		11 572 900	12 051 900	(479 000)	11 416 295

ADMINISTRATIONS LOCALES ET POLITIQUES D'AMÉNAGEMENT - CRÉDIT 1903, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1903-7	Administrations locales et politiques d'aménagement	
	Traitements et salaires	7 430 000
	Avantages sociaux	912 200
	Transports et communications	510 600
	Services	2 529 600
	Fournitures et matériel	190 500
	Total à voter - Charges de fonctionnement	11 572 900
	Total (Charges de fonctionnement) - Administrations locales et politiques d'aménagement	11 572 900

PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904

Ce programme a pour objectifs d'honorer les engagements du gouvernement en matière de logement abordable, de créer un cadre réglementaire qui protège les locataires et encourage un niveau d'entretien et d'investissement adéquat dans le secteur du logement locatif, et de soutenir les municipalités, les fournisseurs de logements et autres intervenants indépendants afin de les aider à s'acquitter de leurs responsabilités en matière de logement. Pour atteindre ces objectifs, le programme offre un éventail complet de services : élaboration de politiques, conception, conformité de la prestation, règlement des plaintes et financement de programmes à l'intention des promoteurs de logements sociaux et abordables.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
2	Logement social et logement du marché privé	605 917 100	627 201 000	(21 283 900)	621 781 580
3	Location à usage d'habitation	4 426 400	1 759 200	2 667 200	1 488 902
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		610 343 500	628 960 200	(18 616 700)	623 270 482
L	Créances irrécouvrables des collectivités rurales et autochtones, <i>Loi sur l'administration financière</i>	75 000	75 000	-	61 000
Total - Crédits législatifs		75 000	75 000	-	61 000
Total - Charges de fonctionnement		610 418 500	629 035 200	(18 616 700)	623 331 482
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
4	Logement abordable - immobilisations	115 669 600	721 886 400	(606 216 800)	662 985 297
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		115 669 600	721 886 400	(606 216 800)	662 985 297
Total - Charges d'immobilisations		115 669 600	721 886 400	(606 216 800)	662 985 297

PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1904-2	Logement social et logement du marché privé		
	Traitements et salaires		9 875 200
	Avantages sociaux		1 155 100
	Transports et communications		882 800
	Services		5 374 000
	Fournitures et matériel		196 700
	Paiements de transfert		
	Paiements aux gestionnaires des services, y compris pour les activités sans but lucratif offertes dans les territoires non érigés en municipalité	454 017 600	
	Paiements à la Société ontarienne d'hypothèques et de logement	94 942 200	
	Programme d'allocations de logement	6 630 000	
	Programme de logement en milieu rural et autochtone	7 698 500	
	Programme ontarien d'aide aux familles locataires	7 915 600	
	Banques d'aide au loyer	5 400 000	
	Programme à court terme d'aide au loyer	17 800 000	594 403 900
	Total partiel		611 887 700
	Moins : Recouvrements		5 970 600
	Total à voter - Charges de fonctionnement		605 917 100

Crédits législatifs

	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables des collectivités rurales et autochtones, <i>Loi sur l'administration financière</i>		75 000
1904-3	Location à usage d'habitation		
	Traitements et salaires		3 722 700
	Avantages sociaux		459 600
	Transports et communications		89 300
	Services		136 000
	Fournitures et matériel		18 800
	Total à voter - Charges de fonctionnement		4 426 400
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme de logement abordable		610 418 500

PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1904-4	Logement abordable - immobilisations		
	Paiements de transfert		
	Dépenses en immobilisations - Société ontarienne d'hypothèques et de logement	540 000	
	Réparations - Logement en milieux rural et autochtone - Propriétaires	100 000	
	Logements en milieu autochtone	3 030 000	
	Programme de logement abordable - contribution du gouvernement fédéral	80 100 000	
	Programme de logement abordable - contribution du gouvernement provincial	30 999 600	114 769 600
	Autres opérations		
	Investissements dans les immobilisations - Réparations - Logement en milieux rural et autochtone		900 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations		115 669 600
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme de logement abordable		115 669 600

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2010-2011 \$	Chiffres réels 2009-2010 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	726 125 087	720 960 185
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(32 440 400)	(30 176 400)
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	693 684 687	690 783 785

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement.